



Jaqueline H. Arroyo  
 Presidenta y Fundadora  
 Afro-Cuban Alliance, Inc.

Con el presente número de *ISLAS* queremos recordar dos sucesos muy importantes. El primero, que en el año 2007 se cumple el 200 aniversario de la abolición de la trata esclavista en el imperio británico. El segundo, que con esta edición nuestra revista cumple dos años de intensa labor.

La presente edición dedica espacio a ese hecho que marcó un hito en la historia de la diáspora africana: el acta británica que abolió la trata esclavista transatlántica en sus territorios. En varios trabajos se analiza este tema a partir de diferentes perspectivas; desde el horror del comercio esclavista hasta los múltiples movimientos de resistencia. Ellos pondrán a los lectores cara a cara con el horror, el temor y la desesperación de miles de personas que fueron arrancadas de sus hogares y familias para luego ser aterrorizadas por el trato brutal e inhumano durante la travesía oceánica y en los lugares a donde definitivamente se les confinó, en condición de esclavos. Al leer estos ensayos, recordé un poema que leí hace muchos años, escrito por el poeta escocés, Robert Burns:

Muchos y agudos los numerosos males  
 entretejidos en nuestra forma;  
 Aun peor, que expresemos  
 Pesar, remordimiento y deshonra.  
 Y el hombre, cuyo semblante divino  
 las sonrisas del amor adornan,  
*el hombre, con su inhumanidad*  
 hace que miles de seres sufran.

[Many and sharp the numerous ills  
 Inwoven with our frame;  
 More pointed still, we make ourselves  
 Regret, remorse and shame;  
 And man, whose heaven-erected face  
 The smiles of love adorn,  
*Man's inhumanity to man,*  
 Makes countless thousands mourn.]

*ISLAS*, al haber cumplido, con este octavo número, dos años de publicación también está celebrando su aniversario. Al reflexionar sobre todo este tiempo, nos agrada constatar el progreso alcanzado con respecto a su misión original, sobre todo por la creciente participación de escritores negros de Cuba. Gratificante y necesario también es el progresivo enfoque en asuntos pan-diaspóricos. Al considerar el futuro de *ISLAS*, esperamos enfocarnos cada vez más en los problemas contemporáneos del racismo en todas partes —pero sobre todo en Cuba— y en las diferentes formas en que ellos están siendo enfrentados.

Jaqueline H. Arroyo